Zeitschrift: The Swiss observer: the journal of the Federation of Swiss Societies in

the UK

Herausgeber: Federation of Swiss Societies in the United Kingdom

Band: - (1957)

Heft: 1297

Rubrik: City Swiss Club

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. Mehr erfahren

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. En savoir plus

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. Find out more

Download PDF: 19.11.2025

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, https://www.e-periodica.ch

SWISS MERCANTILE SOCIETY.

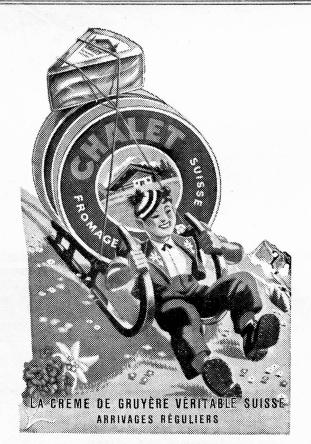
The last Monthly Meeting of the Society was held on 8th May, when, in the absence of the President, the chair was taken by Mr. W. Burren, Vice-President.

After dealing with the minutes of the previous meeting the chairman informed us that at the Delegates' Meeting of the S.K.V., held at Geneva on 4th and 5th May, Mr. L. W. Krucker had been elected an Honorary Member of the Central Society in recognition of the sterling services he had rendered, which announcement was greeted with applause. Mr. Krucker brought us hearty greetings from the members of the Central Secretariat and told us that out of about twenty honorary members of the S.K.V. the S.M.S. now had four, which clearly showed how much our work for the young Swiss was appreciated in Switzerland. A full report of the Delegates' Meeting will be given at the June Meeting by Mr. J. J. Boos.

The Meeting then paid a last silent tribute to two departed members, Mr. R. Weist, who died on 11th April, and Mr. W. Gyger, who died on 26th April.

The Chairman further dealt with various matters of interest including a brief report on the attendance at the College, which was now 187, i.e. 5 more than last year at the same time, after having suffered somewhat during the winter months owing to the troubled political situation.

J.H.



Famous all the World over for Quality and Tradition

CITY SWISS CLUB.

Forthcoming "Soirée Familiale" at the Dorchester Hotel, Park Lane, W.1.

For the last few years the committee of the City Swiss Club — which Society has recently celebrated its Centenary — has made strenuous efforts to provide its members with a number of interesting events in various spheres.

It is regretted that these commendable efforts have not always been sufficiently appreciated, some of the meetings having registered an unsatisfactory

attendance.

Eminent personalities in all walks of life and of different nationalities have in the past been invited to these meetings with the aim of fostering friendly feelings and closer relations between the two countries.

The committee is anxious to create an atmosphere of closer relationship amongst the members of the Club, and no effort will be spared in making meetings as interesting as possible, suiting every taste.

In return it is expected that members will show their appreciation by attending, if not all, at least

some of the meetings.

Amongst events in the past have been the "Soirées Familiales" to which the ladies and friends of the Club have always been welcomed; these showed an appreciable attendance and consequently the committee has just sent out invitations to the members for another meeting with their ladies and friends of the Club.

The high light of this evening, apart from a usual very excellent dinner, will be a short piano recital by our compatriot Albert Ferber, who has just returned from a very successful concert tour in South America. This eminent artist hardly needs any introduction; by his fine performance at various concert halls in the Metropolis and the Provinces he has made a name for himself in the musical world, and there is not the slightest doubt that this evening promises to be a most enjoyable and gratifying one. It is, therefore, hoped that many members with their friends will attend, thus showing their appreciation to the committee for their efforts.

Press Reporter C.S.C.

(Those members who wish to attend should inform the Manager of the Dorchester Hotel, Park Lane, W.1. at the latest on Monday morning, June 3rd, first post.)



CITY SWISS CLUB. Causerie de Monsieur le Pasteur C. Nicole.

En date du 9 Mai, dans l'atmosphère si intime de la "Park Suite" au Dorchester, quelques membres (qui auraient dû être beaucoup plus nombreux) et leurs invités se groupèrent autour de la grande table ovale fleurie — comme toujours — avec un goût exquis, pour faire honneur au Pasteur Nicole qui — de passage à Londres — s'était si obligeamment offert à nous donner, avec l'aide de diapositives, une conférence intitulée "Franchir les Alpes avec Elegance".

Après un dîner excellent, auquel le Dorchester nous a accoutumés, le Président Mr. Gysin, porta les toasts traditionnels à la Reine ainsi qu'à la Patrie et les verres furent également levés pour boire à la santé de S.E. Monsieur Armin Daeniker, tout recemment promu au rang d'Ambassadeur de la Confédération près la Cour de St. James.

Il souhaita ensuite une cordiale bienvenue à tous en saluant la présence de Monsieur J. Huber représentant notre Ambassade et en disant à Monsieur Nicole que o'était pour nous un privilège autant qu'un plaisir de le recevoir au Club.

Monsieur Nicole, qui a été aumonier dans les chantiers de haute montagne au pays, prit alors la parole et dès ses premiers mots il captiva son auditoire par son style impeccable et une maîtrise extraordinaire.

Ne consultant à peine ses notes, il nous fit tout d'abord un exposé lumineux et sous une forme allégorique du sujet qu'il avait à developper, en le comparant à l'existence humaine. Il avança que dans celle-ci, il n'y avait que deux facteurs inéluctables: la naissance et la mort. Le pont qui les lie est la vie qui constitue la durée de notre pélerinage sur cette terre, avec toutes les joies et les vicissitudes qu'il comporte. Par analogie, les ingénieurs qui sont appelés à elaborer les plans pour la construction des routes et des chemins de fer dans nos Alpes ont une tâche similaire, en ce sens qu'ils doivent partir d'un point A dans la plaine ou la vallée pour arriver au point B de l'autre côté de la montagne. — Pour parvenir à leur but, ils sont tenus d'exercer tout leur intelligence et leurs connaissances techniques afin de surmonter les obstacles qui se présenteront dans l'exécution de leur projet et veiller également à ce que celle-ci fût aussi économique que faire se peut.

Pour illustrer ce préamble aussi passionnant que fourni, Monsieur Nicole fit alors projeter sur l'écran toute une série de superbes vues en couleur qu'il avait prises dans nos Alpes. Il nous transporta dans l'Engadine, où, au moyen de diagrammes eartographiques, nous pûmes examiner en détail les acrobaties et courbes effarantes des réseaux de l'Albula et de la Bernina, créées par l'ingéniosité et la hardiesse des techniciens qui ont su profiter de tous les accidents de terrain pour littéralement accrocher la ligne aux flancs du rocher tout en perçant les tunnels là où la nature se refusait à se laisser dompter. Le tracé du Lötchberg, oû les ingénieurs avaient apparemment erré dans leurs calculs initiaux, montre que la faillibilité existe chez les plus sages. Par contre, le St. Gotthard, dont le réseau ferroviaire est d'une audace extraordinaire, peut être cité comme modèle. En effet, si le tunnel

principal est remarquable par sa longueur, les tunnels helicoidaux sur les deux versants, ainsi que certains viaducs étonnamment jetés, sont de vrais ouvrages d'art. Quant à la route qui enjambe ce massif central, déja avant de traverser le col on est entré dans le canton du Tessin. Depuis le haut, ses boucles courtes et répétées prennent tout le terrain comme les marches d'un escalier gigantesque qui est accentué dans les lacets du Val Tremola.

Cette conception est reproduite dans la descente plongeante qui nous amène du col de la Maloja dans cette ravissante vallée du Bergell. Là aussi, les ingénieurs ont su tirer parti de la configuration géologique en évitant autant que possible de porter atteinte aux beautés naturelles.

Par antithèse le conférencier, en nous montrant des clichés du Susten, ce passage grandiose qui relie Wassen à Meiringen, opina que là, les artisans de cette artère imposante ont peut-être négligé l'angle esthétique en favorisant plutôt l'utilitarisme.

Les applaudissements nourris qui le saluèrent à la fin de sa brillante causerie furent une preuve manifeste de l'intérêt suivi qu'elle avait suscité parmi nous. Le Président se fit l'interprête de tous pour exprimer à Monsieur Nicole nos très chaleureux remerciements et toute notre reconnaissance pour la belle soirée qu'il nous avait réservée : les participants en garderont certainement un souvenir mémorable.

SWISS SPORTS.

A full report of the Annual Swiss Sports & Garden Party, held on Saturday, May 25th, at the Polytechnic Stadium Chiswick, will be published in our next issue.

